

УДК 811.111'373:364.632

Хавкіна О. М.

канд. філол. наук, доц. НУ «Запорізька політехніка»

СУЧАСНА АНГЛОМОВНА ЛЕКСИКА ВІОЛЕНТНОСТІ

У ХХІ столітті проблема насильства, зокрема по відношенню до жінок та дівчат, стала однією з нагальніших. За спостереженнями ВООЗ на кінець 2017 року 30% жінок, що знаходилися у відносинах, піддавалися насильству з боку свого партнера [1]. Все більше країн долучаються до глобального плану

дій щодо посилення ролі систем охорони здоров'я в боротьбі з міжособистісним насильством [2, с. 39].

Спеціалісти, які працюють на різних рівнях і у різних сферах над вирішенням цієї проблеми, послуговуються спеціальними термінологічними мовними одиницями, які можуть бути об'єднані в окрему групу – лексику віолентності (від. англ. *violence* – «насилля»).

Щодо структурних особливостей, то серед проаналізованої лексики виокремлюємо: непохідні основи – *abuse, rape*; похідні (деривативи) – *abuser, hater, rapist*; складні слова: *cyberbullying, gaslighting, self-violence, victimblaming*; телескопічні утворення: *sexting* (*sex+texting*); двокомпонентні терміни: *human trafficking*, багатокомпонентні терміноодиниці: *female genital mutilation*; словосполучення з прийменниковим сполученням компонентів: *survivor of violence*. Також відзначимо наявність серед лексисних одиниць із семантикою віолентності аббревіатур: *FGM* (*female genital mutilation*), *GBV* (*gender-based violence*) та ідіом: *blood and guts, to talk tough*.

Англомовна віолентна лексика може бути об'єднана в різні семантичні групи. Так, серед проаналізованих мовних одиниць виділяємо групу двоскладних терміноодиниць на позначення різних видів насильства, компонентом яких виступають лексеми *violence* або *abuse*: *cultural violence, domestic violence, economic violence, emotional violence, financial abuse, physical violence, psychological violence, sexual violence, spiritual violence, verbal abuse*. Також можемо виокремити появу нового виду поведінки, яку теж відносять до насильства: *neglect*. Певні види насильства скоюються на сексуальному ґрунті: *gang rape, marital rape, sexual violence, sexual harassment, statutory rape, rape, corrective rape, rape culture*.

Найчастіше від насильництва потерпають жінки та дівчата, як слабкіша і більш залежна в деяких культурах стать. Корпус дослідження включає мовні одиниці, що позначають насильництво виключно над жінками: *child bride, child marriage, female genital mutilation, femicide, honor killing*.

Останнім часом у зв'язку із диджиталізацією усіх сфер людського життя поширення набувають нові види так званого інтернет-насильства або насильства в мережі: *cyberbullying, doxing, non-consensual sexting*.

Англомовна лексика віолентності постійно поповнюється новими одиницями, різноаспектне дослідження яких є перспективним напрямком сучасних лінгвістичних наукових розвідок.

СПИСОК ВИКОРИСТАНОЇ ЛІТЕРАТУРИ

1. Насилие в отношении женщин [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <https://www.who.int/ru/news-room/fact-sheets/detail/violence-against-women>.

2. Міщерікова, А. О. Аб'юз як соціальне явище [Текст] / А. О. Міщерікова, Т. В. Коробкіна // Пріоритетні шляхи розвитку науки та освіти (частина II): матеріали II Міжнародної науково-практичної конференції м. Львів, 29-30 листопада 2020 року. – Львів : Львівський науковий форум, 2020. – С. 38–39.